

# Ir-Raba' Hadd tal-Ghid

## Qari I

*Ahna se nduru fuq il-pagani.*

Atti 13, 14. 43-52

### Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

<sup>14</sup>F'dak iż-żmien, Pawlu u Barnaba minn Perge baqgħu sejrjn sa ma waslu f' Antjokja ta' Pisidja. F'jum is-Sibt daħlu fis-sinagoga u qagħdu bilqiegħda. <sup>43</sup>U meta xterdet il-ġemgħa tas-sinagoga, ħafna, kemm mil-Lhud u kemm mill-prosèliti twajba, marru ma' Pawlu u ma' Barnaba, u dawn heġġewhom biex jibqgħu fil-grazzja ta' Alla.

<sup>44</sup>Is-Sibt ta' wara, tista' tgħid il-belt kollha ngabret biex tisma' l-kelma tal-Mulej. <sup>45</sup>Il-Lhud, meta raw il-folol, imtlew bl-ġhira u bdew imieru lil Pawlu u jidgħulu. <sup>46</sup>Imma Pawlu u Barnaba bil-kuraġġ kollu qalu: «Hekk kien meħtieġ, li l-kelma ta' Alla tiħabbar lilkom l-ewwel. Billi intom qegħdin twarrbuha, u jidhrilkom li ma tisthoqqilkomx il-ħajja ta' dejjem, ahna se nduru fuq il-pagani. <sup>47</sup>Għax hekk ordnalna l-Mulej: "Jien għamiltek dawl tal-ġnus, biex twassal is-salvazzjoni sa truf l-art."»

<sup>48</sup>Il-pagani, meta semgħu dan, bdew jifirħu u jigglorifikaw il-kelma tal-Mulej, u dawk kollha li kienu magħzula għall-ħajja ta' dejjem emmnu. <sup>49</sup>Hekk il-kelma tal-Mulej baqgħet tixtered mal-art kollha. <sup>50</sup>Imma l-Lhud xewxu n-nisa twajba u magħrufa u wkoll il-kbarat tal-belt, u qajmu persekuzzjoni kontra Pawlu u Barnaba u keccewhom 'il barra minn arthom. <sup>51</sup>Huma farfru għal fuqhom it-trab minn ma' riglejhom u marru l-konju. <sup>52</sup>Izda d-dixxipli mtlew bil-ferħ u bl-Ispirtu s-Santu.

### Il-Kelma tal-Mulej

**R/** Irroddu ħajr lil Alla

## Salm Responsorjali

Salm 99 (100), 2.3.5

**R/ (3c):** Ahna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu

*jew*

**R/** Hallelujah, hallelujah, hallelujah

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha,  
<sup>2</sup>aqdu bil-ferħ lill-Mulej,  
idħlu quddiemu b'għana ferrieħi. **R/**

<sup>3</sup>Kunu afu li Jahweh hu Alla:  
hu ħalaqna, u ahna tiegħu,  
ahna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu. **R/**

<sup>5</sup>Għax twajjeb il-Mulej,  
għal dejjem it-tjieba tiegħu;  
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu. **R/**

## Qari II

*Il-Ħaruf ikun ir-ragħaj tagħhom; u hu jwassalhom hdejn ilmijiet tal-għejun tal-ħajja.*  
Apok 7, 9.14b-17

### Qari mill-Ktieb tal-Apokalissi ta' San Ġwann Appostlu

<sup>9</sup>Jiena, Ġwanni, ħarist, u ara, kien hemm kotra kbira li hadd ma jista' jgħoddha, minn kull ġens u tribù, minn kull poplu u lsien, weqfin quddiem it-tron u quddiem il-Ħaruf, lebsin ilbiesi twal bojod, u bil-friegħi tal-palm f'idejhom.

U wieħed mix-Xjuħ qalli: <sup>14</sup>«Dawn huma dawk li ġejjin mit-taħbit il-kbir, u l-ilbiesi tagħhom ħasluhom u bajduhom fid-demmm tal-Ħaruf. <sup>15</sup>Għalhekk jinsabu quddiem it-tron ta' Alla, lejl u nhar jaqduh fit-tempju tiegħu; u dak li qiegħed fuq it-tron jehodhom jgħammru taht il-kenn tiegħu.

<sup>16</sup>Ma jbatux aktar ġuħ, anqas għatx ma jagħmel bihom aktar; ix-xemx ma taħkimhomx, u anqas ebda għomma, <sup>17</sup>ladarba l-Ħaruf, li hemm f'nofs it-tron, ikun ir-ragħaj tagħhom; u hu jwassalhom hdejn ilmijiet tal-għejun tal-ħajja. U Alla jixxuttalhom kull demgħa minn għajnejhom.»

### Il-Kelma tal-Mulej

*R.* Irroddu ħajr lil Alla

## Akklamazzjoni qabel l-Evangēlju

Ġw 10, 14

Hallelujah. *R.* Hallelujah  
Jiena r-ragħaj it-tajjeb, jgħid il-Mulej;  
jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi,  
u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili.  
*R.* Hallelujah

## Evangēlju

*Lin-nagħaġ tiegħi nagħtihom il-ħajja ta' dejjem.*

Ġw 10, 27-30

### ✝ Qari mill-Evangēlju skont San Ġwann

<sup>27</sup>F'dak iż-żmien, Ġesù qal: «In-nagħaġ tiegħi jisimghu leħni, u jiena nagħrafhom, u huma jimxu warajja.

<sup>28</sup>U jiena nagħtihom il-ħajja ta' dejjem; u huma ma jintilfu qatt, u minn idejja ma jaħtafhomli hadd.

<sup>29</sup>Missieri, li tahomli, hu akbar minn kulhadd, u hadd ma jista' jaħtafhom minn id il-Missier. <sup>30</sup>Jien u l-Missier aħna ħaġa waħda.»

### Il-Kelma tal-Mulej

*R.* Tifhir lilek Kristu